

Résidence du Ruanda
Tribunal de Territoire
Aff. Ntirushwa na Bicakumuyange.-

Astrida le 31/10/56

ASTRIDA



*doit interjeter
appel au tribunal
du Ruanda, 1.1.14.
en pas d'accord-
Juge*

Kuli Bwana Administrateur wa Territoire,

Nkulikije ibaruwa yanyu n°1876.A.I. yo ku muni wa
30/10/56 ndakumenyesha ko urubanza rwa Ntirushwa na Bicakumuyange rwarangiye
le 26/10/56, Ndakumenyesha nuko nta bagabo Ntirushwa twamutangishije,
kuko twasanze atali ngombwa, ahubwo uwabatanze ni Bicakumuyange kuko aliwe
wataruraga yavugaga ko Ntirushwa yanze kumukorera imilimo y'isambu
kandi isambu atuyemo aliye, ubwo lero yatanze abagabo bazi ko amutuliye
mw'isambu, bazi n'imilimo yamukoreraga, baje bakiza ko NTIRUSHWA amutuliye
mw'isambu yahawe na se Ruzigaminture ko kandi yajyaga amukorera imilimo
y'isambu.

Duca urubanza ko NTIRUSHWA atsinzwe.

Amahoro.-

Juge: Nturo R,

R.H.
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA

Astrida, le 20 octobre 1956.

IMPMMU/
Urubanzar rwa NTIRUSHWA
na BICAKUMUYANGE.-

N° 7886 / A.I.

Kuli Juge Nturo
à
Ngoma.-

Ndakumenyesha ko uwo muntu NTIRUSHWA ambwiye
ko mwanze gutumira abagabo yatanze murubanze rwe na BICA-
KUMUYANGE. None niba abo bantu ntacyo bapfana ukwiye kuba-
tumira ukababaza ibyisambu baburana.

L'Administrateur de Territoire,
ACKERMAN Fr,